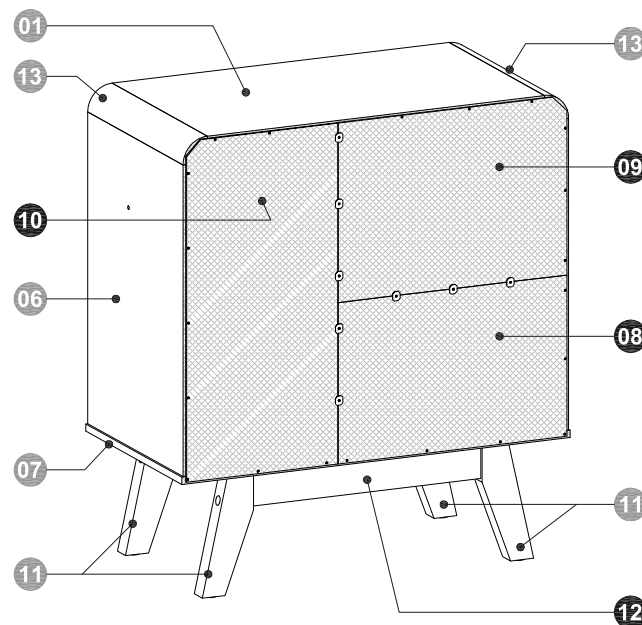
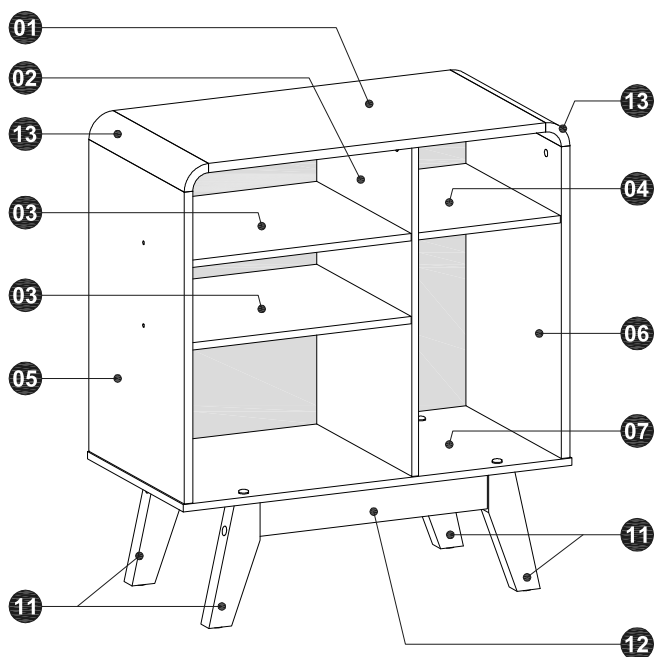


IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION

VISTA TRASEIRA / VISTA POSTERIOR / REAR VIEW



N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm) Dimensions (mm)	Quantidade Cantidad Quantity
01	Tampo / Repisa superior / Top Panel	590 x 358 x 15	1
02	Divisória / Partición / Partition	540 x 356 x 12	1
03	Prateleira esquerda / Repisa izquierda / Left Shelf	384 x 354 x 12	2
04	Prateleira direita / Repisa derecha / Right Shelf	249 x 354 x 12	1
05	Lateral esquerda / Panel lateral izquierdo / Left Side Panel	512 x 358 x 15	1
06	Lateral direita / Panel lateral derecho / Right Side Panel	512 x 358 x 15	1
07	Base / Base / Base	680 x 360 x 12	1
08	Fundo esquerdo inferior / Panel trasero izquierdo inferior / Lower Left Back Panel	265 x 400 x 3	1
09	Fundo esquerdo superior / Panel trasero izquierdo superior / Upper Left Back Panel	295 x 400 x 3	1
10	Fundo direito / Panel trasero derecho / Right Back Panel	560 x 265 x 3	1
11	Pés de madeira / Piés de madera / Wooden Feet	200 x 90 x 30	4
12	Barra estrutural para pés / Barra estructural para piés / Structural Bar for feet	400 x 60 x 20	2
13	Moldura curva / Marco curvo / Curved Frame	-	2

FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS



IMPORTANT! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não incluídas e não fornecidas com o produto.
¡IMPORTANT! Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.
IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

Chave de fenda simples e philips.
Atornillador simples y philips.
 Simple and philips screwdriver.

Martelo comum.
Martillo común.
 Simple hammer.

Trena ou fita métrica
Cinta métrica.
 Measuring tape.

Parafusadeira com ponteiros fenda philips.
Atornillador eléctrico con puntas philips.
 Electric screwdriver with philips tips.





Ler atentamente e considerar todas as instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras. Para movimentar o móvel, retirar os equipamentos e os objetos acondicionados sobre o tampo, as prateleiras e a base, aliviando o peso e evitando quedas e danos ao móvel e aos objetos. Pisos desnivelados e irregulares comprometem a estabilidade do móvel, podendo danificar os pés e causar empenamento, deformação e outros problemas nas peças. Certificar-se do nivelamento e da regularidade do piso em que o móvel será instalado, assegurando adequação de funcionalidade e de uso e a manutenção das condições de garantia do produto. **Não expor o móvel diretamente à luz solar e à umidade.**

Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes.

Nunca utilizar qualquer parte do móvel como assento ou como apoio ou degrau para escalar o próprio móvel ou a parede.

Pesos máximos recomendados, considerando distribuição uniforme pela superfície das peças: 12 kg sobre a base; 3 kg sobre cada prateleira; e 10 kg sobre o tampo.

GARANTIA (Brasil): este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas. Para mover el mueble, sacar los objetos y equipos colocados en la parte superior, en las repisas y en la base, reduciendo el peso y evitando caídas y daños al producto y objetos. Pisos fuera de nivel y irregulares ponga en peligro la estabilidad y lo ángulo recto del mueble, o que puede dañar los pies y causar deformación y otros problemas en las piezas del producto. Asegúrese de la nivelación y regularidad de la superficie en que el mueble será instalado, lo que garantiza la adecuación de funcionalidad y uso y el mantenimiento de las condiciones de garantía. **No exponga el producto directamente a la luz solar y la humedad. Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos químicos, abrasivos y solventes.**

Nunca utilice cualquier parte del mueble como asiento o como apoyo o un escalón para subir el propio mueble o la pared.

Pesos máximos recomendados, considerando distribución uniforme en la superficie de las piezas: 12 kg en la base; 3 kg en cada una de las repisas; y 10 kg en la repisa superior.

Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference. To move the furniture, remove the equipments and materials put on the top panel, the shelves and the base, decreasing weight and preventing falls and damage to the furniture and objects. Irregular and unlevelled floors can leave the furniture to instability and out of to square, which can damage the feet and maybe cause warping, distortion and others problems in the product parts. Make sure the leveling and regularity of the floor on which the furniture will be installed, ensuring accuracy and appropriateness of functionality and usage and maintaining warranty conditions. **Don't expose the product to direct sunlight and humidity. For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products.**

Never use any part of the furniture as a seat or as a support or as a step to climb the furniture itself or the wall.

Maximum weights recommended, considering uniform distribution over the surface of the parts: 12kg on the base; 3 kg on each shelf; and 10 kg on the top panel.

KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

A

28 un.
Cavilha Ø6 x 30mm.
Clavija Ø6 x 30mm.
Dowel Ø6 x 30mm.



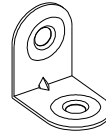
B

2 un.
Cavilha Ø6 x 50mm.
Clavija Ø6 x 50mm.
Dowel Ø6 x 50mm.



C

4 un.
Cantoneira metálica 2 furos.
Soporte de metal con 2 orificios.
Metal angle bracket with 2 holes.



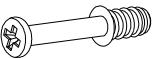
D

8 un.
Parafuso 3,5x12mm cab. flangeada phs.
Tornillo 3,5 x 12mm phs.
Bolt 3.5 x 12mm phs.



E

8 un.
Parafuso Minifix simples.
Tornillo Minifix simples.
Simple Minifix Bolt.



F

8 un.
Tambor Minifix Ø12mm.
Tuerca Minifix Ø12mm.
Minifix Drum Ø12mm.



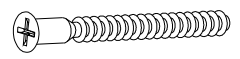
G

8 un.
Tapa-furo adesivo (cor principal).
Capa adhesiva (color principal).
Adhesive Cover (main color).



H

10 un.
Parafuso 5,0 x 40mm cab. chata phs.
Tornillo 5,0 x 40mm cab. plana phs.
Bolt 5.0 x 40mm flat head phs.



I

8 un.
Chapinha metálica para fundos.
Placa metalica para fijar fondos.
Metal plate for fixing the back panels.



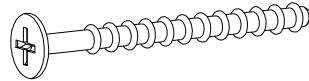
J

30 un.
Prego 8 x 8.
Clavo 8 x 8.
Nail 8 x 8.



K

8 un.
Parafuso 5,5 x 55mm cab. tamp. phs.
Tornillo 5,5 x 55mm cab. 13mm phs.
Bolt 5.5 x 55mm head 13mm phs.



L

4 un.
Tampa plástica 13mm.
Capa de plástico 13mm.
Plastic Cover 13mm.



M

4 un.
Protetor Feltro Autoadesivo.
Fieltro Protector Adhesivo.
Protective Adhesive Felt.

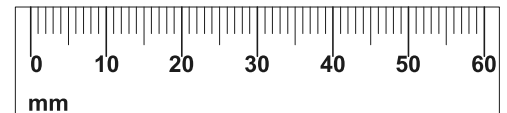


N

4 un.
Tapa-furo adesivo (cor dos pés).
Capa adhesiva (color de pies).
Adhesive Cover (feet color).



IMPORTANT! Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.
¡IMPORTANTE! Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.
IMPORTANT! Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

- Fixar o Tampo (01) na Divisória (02) com cavilhas Ø6 x 30mm (A), cantoneiras metálicas (C) e parafusos 3,5 x 12mm (D), conforme o desenho ao lado e o DETALHE 1.

Fijar la Repisa superior (01) en la Partición (02) con clavijas Ø6 x 30mm (A), soportes de metal (C) y tornillos 3,5 x 12mm (D), como se muestra en el diseño y en el DETALLE 1.

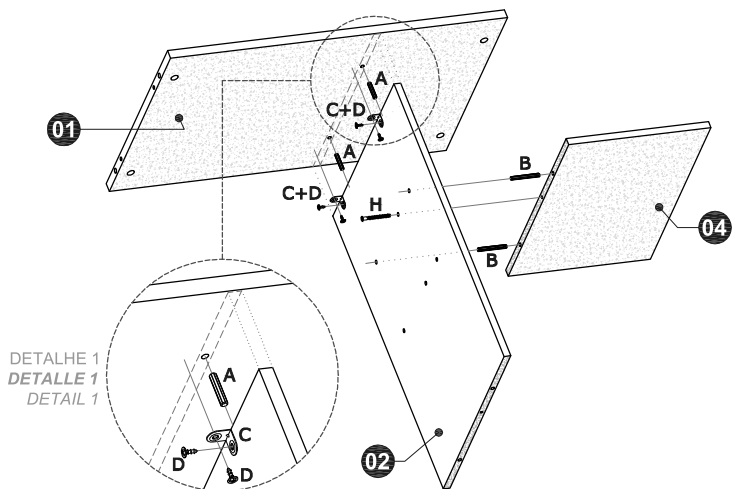
Fix the Top Panel (01) on the Partition (02) with dowels Ø6 x 30mm (A), metal brackets (C) and bolts 3,5 x 12mm (D), as shown in the drawing and in the DETAIL 1.

- Fixar Prateleira direita (04) na Divisória (02) com cavilhas Ø6 x 50mm (B) e parafuso 5,0 x 40mm (H). **IMPORTANT!** As cavilhas Ø6 x 50mm (B) usadas nesta fixação transpassam a Divisória (02) e servirão também para a fixação da Prateleira esquerda (03) conforme o PASSO 2.

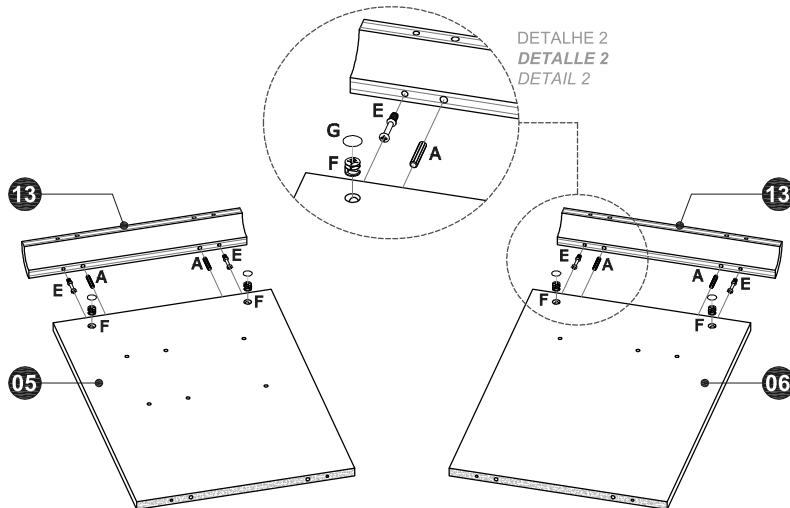
Fijar la Repisa derecha (04) en la Partición (02) con clavijas Ø6 x 50mm (B) y tornillo 5,0 x 40mm (H).

¡IMPORTANTE! Las clavijas (B) utilizadas en esta fijación pasan por la Partición (02) y también servirán para la fijación de la Repisa izquierda (03) según PASO 2.

Fix the Right Shelf (04) in the Partition (02) with dowels Ø6 x 50mm (B) and bolt 5.0 x 40mm (H). **IMPORTANT!** The dowels Ø6 x 50mm (B) used in the fixation go through the Partition (02) and will serve also for the fixation of the Left Shelf (03) according to STEP 2.



PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

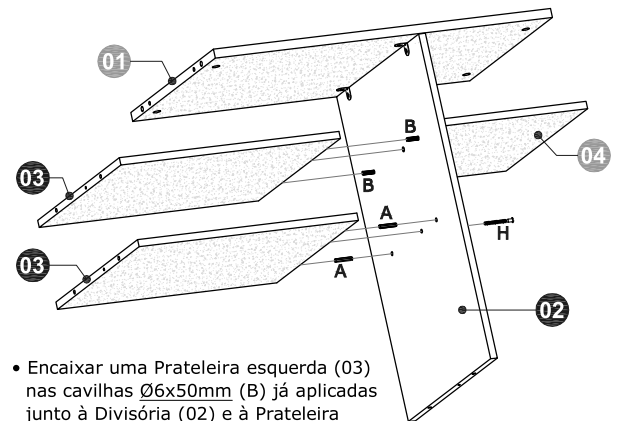


- Fixar as Molduras curvas (13) na Lateral esquerda (05) e na Lateral direita (06) com cavilhas Ø6 x 30mm (A) e dispositivos Minifix (E + F). Aplicar os tapa-furos (G).

Fijar los Marcos curvos (13) en los Paneles laterales izquierdo (05) y derecho (06) con clavijas Ø6 x 30mm (A) y dispositivos Minifix (E + F). Aplicar las capas (G).

Fix the Curved Frames (13) on the Left Side Panel (05) and on the Right Side Panel (06) with dowels Ø6 x 30mm (A) and Minifix hardware (E + F). Apply the adhesive covers (G).

PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3



- Encaixar uma Prateleira esquerda (03) nas cavilhas Ø6x50mm (B) já aplicadas junto à Divisória (02) e à Prateleira direita (04).

Encajar una Repisa izquierda (03) en las clavijas Ø6x50mm (B) ya aplicadas junto a la Partición (02) y a la Repisa derecha (04).

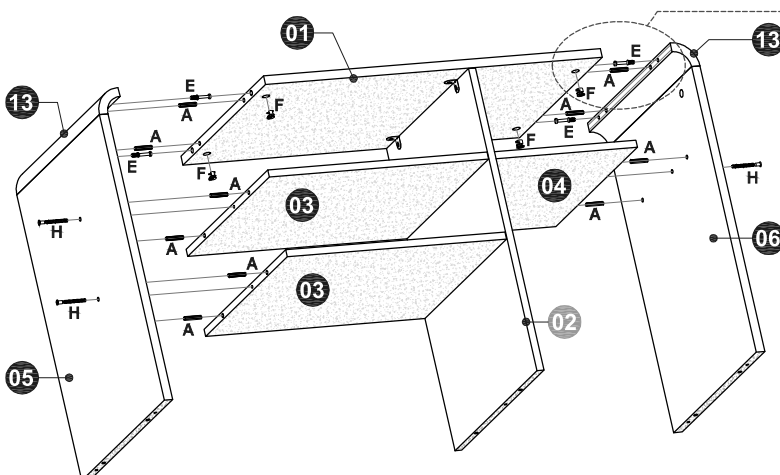
Fit one Left Shelf (03) into the dowels Ø6 x 50mm (B) already in applied next to the Partition (02) and to the Right Partition (04).

- Fixar a outra Prateleira esquerda (03) na Divisória (02) com cavilhas Ø6 x 30mm (A) e parafuso 5,0 x 40mm (H).

Fijar la otra Repisa izquierda (03) en la Partición (02) con clavijas Ø6 x 30mm (A) y tornillo 5,0 x 40mm (H).

Fix the other Left Shelf (03) in the Partition (02) with dowels Ø6 x 30mm (A) and bolt 5.0 x 40mm (H).

PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4



- Com as Molduras curvas (13) já fixadas nas Laterais (05) e (06), fixá-las no Tampo (01) com cavilhas (A) e dispositivos Minifix (E+F), conforme DETALHE 3.

Con los Marcos curvos (13) ya fijados en los Paneles laterales (05) y (06), fijarlos en la Repisa superior (01) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (E + F), como se muestra en el DETALLE 3.

With the Curved Frames (13) already fixed on the Side Panels (05) and (06), fix them in the Top Panel (01) with dowels (A) and Minifix hardware (E + F), as in the DETAIL 3.

- Fixar a Lateral (05) nas Prateleiras (03) com cavilhas (A) e parafuso (H).

Fijar Panel lateral (05) en Repisas (03) con clavijas (A) y tornillo (H).

Fix the Side Panel (05) in the Shelves (03) with dowels (A) and bolt (H).

- Fixar a Lateral (06) na Prateleira (04) com cavilhas (A) e parafuso (H).

Fijar Panel lateral (06) en Repisa (04) con clavijas (A) y tornillo (H).

Fix the Side Panel (06) in the Shelf (04) with dowels (A) and bolt (H).

PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

PREPARAÇÃO DOS PÉS COM AS BARRAS ESTRUTURAIS:

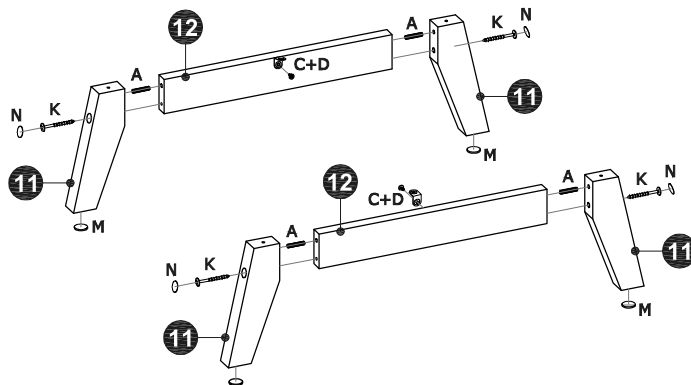
- Fixar os Pés (11) nas Barra (12) com cavilhas (A) e parafusos 5,5 x 55mm (K).
- Fixar as cantoneiras metálicas (C) com parafuso 3,5 x 12mm (D) nas Barras (12).
- Aplicar os tapa-furos (N) e os protetores de feltro (M) nos Pés (11).

PREPARACIÓN DE LOS PIÉS CON LAS BARRAS ESTRUCTURALES:

- Fijar los Piés (11) en las Barras (12) con clavijas (A) y con tornillos 5,5 x 55mm (K).**
- Fijar los soportes metálicos (C) con tornillo (D) en las Barras (12).**
- Aplicar capas adhesivas (N) y fieltros protectores (M) en los Piés (11).**

PREPARING THE FEET WITH THE STRUCTURAL BARS:

- Fix the Feet (11) at the Structural Bars (12) with dowels (A) and bolts (K).
- Fix the metal brackets (C) with bolts (D) in the Bars (12).
- Apply the adhesive covers (N) and the protective felts (M) in the Feet (11).



PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

- Fixar a Base (07) nos Pés (11) com parafusos 5,5 x 55mm (K), conforme indicado no desenho. **Fijar la Base (07) en los Piés (11) con tornillos 5,5 x 55mm (K), como se muestra en el diseño.**

Fix the Base (07) on the Feet (11) with bolts 5.5 x 55mm (K), as shown in the drawing.

- Aplicar as tampas (L) na cabeça dos parafusos (K).

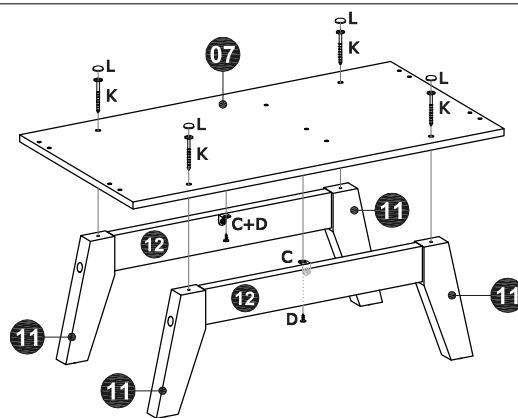
Aplicar las capas de plástico (L) en la cabeza de los tornillos (K).

Apply the plastic cover (L) on the head of the bolts (K).

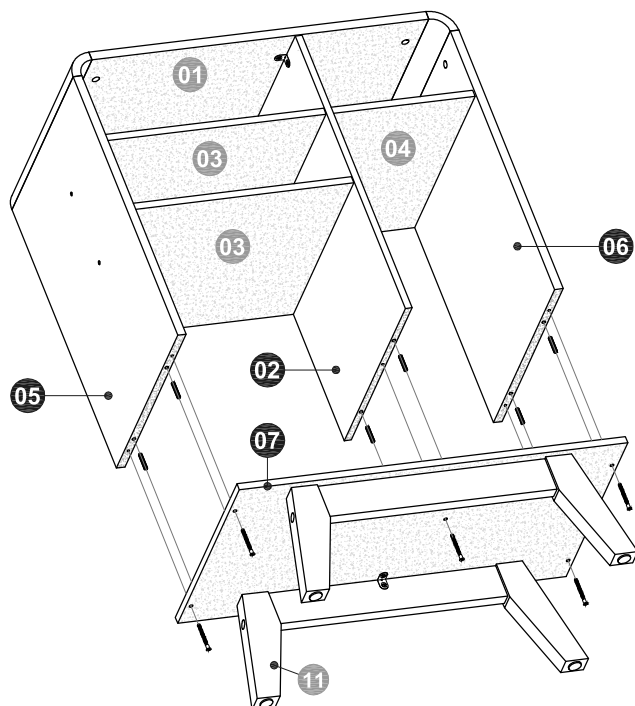
- Fixar as Barras (12) na Base (07) aplicando parafuso (D) nas cantoneiras (C).

Fijar Barras (12) en la Base (07) aplicando tornillo (D) en los soportes metálicos (C).

Fix the Bars (12) in the Base (07) applying bolt (D) in the metal brackets (C).



PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7

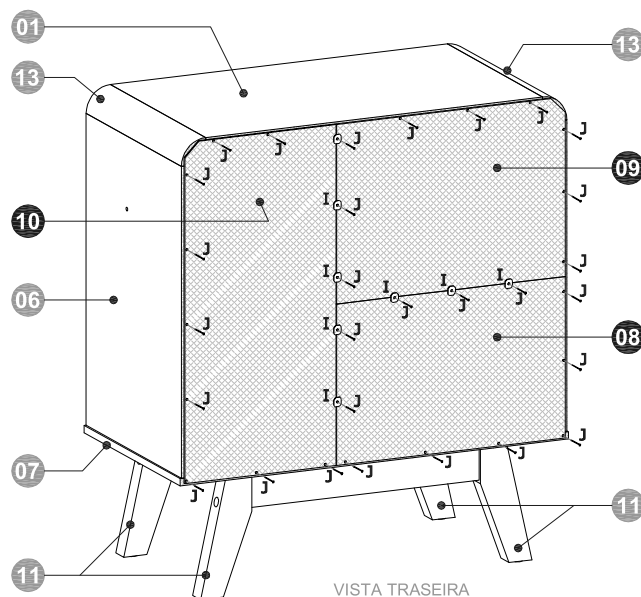


- Fixar a Base (07) na Divisória (02) e nas Laterais (05) e (06) com cavilhas Ø6 x 30mm (A) e parafusos 5,0 x 40mm (H).

Fijar la Base (07) en la Partición (02) y en los Paneles laterales (05) y (06) con clavijas Ø6 x 30mm (A) y tornillos 5,0 x 40mm (H).

Fix the Base (07) under the Partition (02) and under the Side Panels (05) and (06) with dowels Ø6 x 30mm (A) and bolts 5.0 x 40mm (H).

PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8



VISTA TRASEIRA
VISTA POSTERIOR
REAR VIEW

- Fixar os Fundos (08), (09) e (10) com Pregos (J).

Nas emendas entre os fundos, utilizar também as chapinhas (I).

Fijar los Paneles traseros (08), (09) y (10) con clavos (J).

En las enmiendas, utilizar también las placas metálicas (I).

Fix the Back Panels (08), (09) and (10) with nails (J).

At the junction between the back panels, use also the metallic plates (I).